



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: **LM Phêrô Vũ Ngọc Đức**
Cha Phó: **LM Đaminh Trần Công Thơ**
Cựu chánh xứ, hưu trí: **ĐÔ Francis Phạm Văn Phương**
Phó Tế: **Phêrô Huỳnh Việt Hùng**
Giuse Nguyễn Hoà Phú

Văn Phòng (Office): **770-472-9963**
Nhà Xứ (Rectory): **770-471-8453**
Fax: **770-472-9392**
Điện Thư (E-mail): info@gxdm.vn
Trang Mạng (Website): <http://gxdm.vn>

CHÚA NHẬT XXVIII THƯỜNG NIÊN

TUẦN LỄ NGÀY 14 THÁNG 10 NĂM 2018

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am
Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm
Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm
Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.

PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (15/10/2018): Thánh Têrêsa
Giuse, Trinh nữ, Tiến sĩ, Lễ nhớ
Gl 4: 22-24, 26-27, 31-5:1 _ Lc 11: 29-32

Thứ Ba (16/10/2018):
Ngày Trong Tuần XXVIII Quanh Năm
Thánh Hétvích, Nữ Tu (Inty)
Thánh Magarita Maria Alacôc, Trinh nữ
Gl 5: 1-6 _ Lc 11: 37-41

Thứ Tư (17/10/2018): Thánh Inhaxiô,
Giám mục, Tử đạo, Lễ nhớ
Gl 5:18-25 _ Lc 11: 42-46

Thứ Năm (18/10/2018):
THÁNH LUCA, Thánh sử, Lễ kính
2 Tm 4: 10-17b _ Lc 10: 1-9

Thứ Sáu (19/10/2018): Thánh Gioan
Bơrêbôp, Linh mục (HK) và Thánh
Ixaác Giogô, Linh mục và Các Bạn Tử
Đạo, Lễ nhớ
Ep 1: 11-14 _ Lc 12: 1-7

Thứ Bảy (20/10/2018):
Ngày Trong Tuần XXVIII Quanh Năm
Thánh Phaolô Thánh Giá, Linh mục (HK)
Ep 1: 15-23 _ Lc 12: 8-12

Chúa Nhật (21/10/2018):
CHÚA NHẬT XXIX THƯỜNG NIÊN

"Anh chỉ
thiếu có
một điều,
là hãy đi
bán những
gì anh có
mà cho
người
nghèo,
anh sẽ
được một
kho tàng
trên trời.
Rồi hãy
đến theo
tôi."
(Mc 10,21)

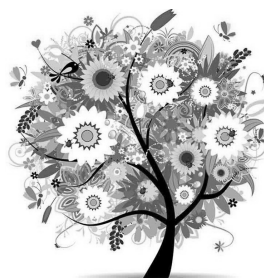


THÁNG MÂN CÔI

ĐỌC TRÀNG CHUỖI KINH MÂN CÔI SỐNG

Hàng năm, tháng kính Thánh Mẫu Mân Côi là dịp chúng ta chuẩn bị gần để mừng Đại Hội Đức Mẹ La Vang, chúng ta gia tăng lòng yêu mến Chúa và Đức Trinh Nữ Maria. Trong tháng Thánh Mẫu Mân Côi, Giáo Xứ được phân chia và tổ chức thành tràng kinh Mân Côi sống động. Xin mỗi người hoặc mỗi gia đình sẽ đọc thêm một hay nhiều chục kinh Mân Côi để tỏ lòng sùng kính Đức Mẹ, đồng thời để cầu nguyện cho công việc phát triển và sống đạo của Giáo Xứ.

LỚP GIÁO LÝ DÀNH CHO CÁC EM CẦN GIÚP ĐỖ ĐẶC BIỆT



Giáo xứ hiện có một nhóm cô giáo, bác sĩ và y tá tình nguyện mở một lớp học giáo lý cho các em có hoàn cảnh đặc biệt như bệnh tự kỷ (autism). Quý phụ huynh nào có con em như trên, xin vui lòng gọi cho Cô Vân để biết thêm chi tiết: (404) 510-5336.

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch	Vincentê Đinh Đức Hạnh	404-797-7792
Tổng Thư Ký	Phêrô Cao Thế Hùng	404-759-0329
Khối Hành Chánh	Giuse Mai Hoàng Minh	678-463-9548
Khối GD Ngành Trẻ	T.S. Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Khối GD Tráng Niên	T.S. Giuse Nguyễn Hòa Phú	404-346-3452
Khối Phụng Tự	Bartôlômêô Trần Văn Kiêm	404-409-2536
Khối Truyền Giáo	Giuse Phan Thanh Hoàng	770-605-9679
Khối Sinh Hoạt Cộng Đồng	Phêrô Bùi Chiến Thắng	678-463-4947

PHONG TRÀO, HỘI ĐOÀN, GIÁO HỌ

Giáo Lý Trẻ Em	Thầy Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Viết Ngữ Trẻ Em	Giuse Trần Thiên Dưỡng	404-936-3042
Giáo Lý Dự Tòng	Phaolô Trần Phúc Hậu	770-960-6222
Dự Bị HN Công Giáo	Antôn Hoàng Duy	678-656-1896
Thiếu Nhi Thánh Thể	Giuse Phạm Quang Thông Darren	404-924-5261
TTV Thánh Thể	Đôminicô Ngô Bá Thừa	678-462-9712
TTV Lời Chúa	Giuse Đặng Đình Hiếu	404-384-6785
TTV Hướng Dẫn	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
Ca Đoàn Cung Việt	Maria Phan Minh Nguyệt	678-790-7064
Ca Đoàn Cung Trầm	Antôn Nguyễn Công Danh	704-907-0091
Ca Đoàn Cecilia	Têrêsa Phạm Thanh Vân	404-510-5336
PT Cursillo	Vicentê Trần Hữu Quảng	678-357-6402
CT-TTHNGĐ	Giuse M. Nguyễn Tuấn-Tiên	404-414-1863
Đoàn LMĐT	Giuse Nguyễn Liên	678-200-8047
Hội Các Bà Mẹ	Maria Nguyễn Thị Hoa	404-767-9024
Hội Lêgiô Maria	Phaolô Nguyễn Văn Kiêm	678-622-2643
Hội Đền Tạ		
Hội Cao Niên	Gioan B. Nguyễn Ngọc Liễu	678-479-6848
Hội Phụ Huynh HS	Anna Trần Thanh Tùng	971-227-8867
GH Truyền Tin	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
GH Dân Minh	Phêrô Thân Văn An	404-313-5371
GH Lên Trời	Vicentê Nguyễn Văn Trung	404-608-6079
GH Thăm Viếng	Saviô Maria Lê Bá Quối	678-961-9068
GH Mân Côi	Inhaxiô Nguyễn Văn Minh	404-729-4632
GH Vô Nhiễm	Giuse Nguyễn Phú Đước	678-670-6113
Thư Ký Văn Phòng	Các Sơ Dòng Đaminh	770-477-5237
Ban Âm Thanh	Phêrô Nguyễn Quốc Hưng	404-510-2906
Ban Bảo Trì	Phêrô Võ Dũng	404-819-7605
Trưởng Ban Giúp Lễ	Giuse Trần Đại Ân	404-414-5508

QUÁN ĂN GIÁO XỨ

Chúa Nhật 14-10-2018:

Do Đoàn Liên Minh Thánh Tâm phụ trách

- ☼ Phở Bò - Gà ☼ Heo Rừng Xào Lăn
- ☼ Bánh Mì, Bánh Cuốn, các loại chè ...

Kính mời quý ông bà anh chị em ghé và ủng hộ!

QUÁN ĂN THÔNG BÁO

Quán ăn cần thêm người giúp trong các tổ thiện nguyện mỗi sáng Chúa Nhật từ 7 tới 8 giờ 15 trước lễ như làm bánh mì, nấu bánh cuốn... Xin chúng ta cố gắng sắp xếp thời gian đến nhà bếp giúp một tay.

Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 10



Ý chỉ chung của ĐTC: Sứ Mệnh của các tu sĩ. Cầu xin cho các tu sĩ nam nữ được lòng nhiệt thành và đến với những người nghèo, những người bên lề xã hội, và những người không có tiếng nói.

THÔNG BÁO

Xin kính mời quý vị đã ghi danh tình nguyện cho Buổi Tiệc, trong ngày Đại Hội Đức Mẹ La Vang lần thứ 21. Đến tham dự **BUỔI HỌP PHÂN CHIA và NHẬN CÔNG VIỆC**

o **Ngày giờ:** Chúa Nhật, 14 tháng 10 năm 2018; ngay sau Thánh Lễ I

o **Địa điểm:** tại Nhà Hội Họp I

Chân thành cảm ơn

Ban Thường Vụ



CÔNG BỐ HÔN NHÂN LẦN III

1. Bên Nam: Vincent Trần Quốc Anh Dũng
(Morrow, GA)

Cha: Giuse Trần Quốc Công

Mẹ: Anna Nguyễn Thị Lê

Bên Nữ: Nguyễn Trường Kiều (Morrow, GA)

Mẹ: Maria Nguyen Yen

Cha: Truong Huong

2. Bên Nam: Phêrô Đình Tài Đức (Jonesboro, GA)

Cha: Phêrô Đặng Trí

Mẹ: Anna Đặng Di

Bên Nữ: Têrêsa Trần Ngọc Phượng (Morrow, GA)

Mẹ: Nguyen Yeu Mong

Cha: Tran Hai

3. Bên Nam: Phêrô Alexander Nguyễn Chí Khoa
(Smyrna, GA)

Cha: Phêrô Nguyễn Chí Nghĩa

Mẹ: Têrêsa Đặng Thị Kim Hằng

Bên Nữ: Maria Đình Thùy Linh (Jonesboro, GA)

Mẹ: Têrêsa Trần Thị Tần

Cha: Đaminh Đình Phú Hải

THÔNG BÁO RỬA TỘI VÀ HỌC GIÁO LÝ RỬA TỘI

Xin các Cha Mẹ có con em Rửa Tội cần lưu ý:

Theo lịch trình của Giáo Xứ, để giúp các bậc sắp làm cha mẹ chuẩn bị, ý thức và sống Bí Tích Rửa Tội, Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam sẽ tổ chức Khóa Giáo Lý Rửa Tội tháng 10 theo **QUI LUẬT VỀ LÃNH NHẬN BÍ TÍCH RỬA TỘI CHO TRẺ EM** như sau:



1. Bí Tích Rửa Tội cho trẻ em tháng này sẽ vào ngày **Chúa Nhật, ngày 28 tháng 10 năm 2018, ngay sau Thánh Lễ Ba** lúc 12:30.

2. Các em nhỏ chỉ được Rửa Tội với những điều kiện sau đây:

a - Có sự bảo đảm chắc chắn rằng em nhỏ lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội sẽ được giáo dục trong đức tin Công Giáo bởi chính cha mẹ.

b - Cha mẹ phải nộp đơn xin lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội trước một tháng tại Văn Phòng Giáo Xứ.

c - Cha mẹ đã gia nhập Giáo Xứ và tham gia tích cực trong chương trình dâng hiến phục vụ - "Stewardship program" - bao gồm cả thời giờ, khả năng và tài chánh.

Điều này có nghĩa là chính gia đình đó có số danh bộ, và phải là thành viên tích cực ít nhất là 6 tháng.

d - Cha mẹ phải tham dự khóa Giáo Lý Rửa Tội cho con và ký vào sổ kiểm diện được lưu giữ để làm bằng chứng, trừ khi chính họ mới học Giáo Lý trong vòng 2 năm.

- Kể cả cha mẹ của em nhỏ phải tham dự khóa học Giáo Lý này và không ai có thể thay thế được, vì đó là bốn phận và trách nhiệm Giáo dục và nuôi dưỡng đức tin cho em nhỏ bởi chính cha mẹ.

- Cha mẹ dù đầu không buộc phải tham dự khóa học Giáo Lý, nhưng được khuyến khích cách đặc biệt vì cộng tác với cha mẹ của em nhỏ là những cha mẹ tinh thần.

e - Khóa Giáo Lý Rửa Tội sẽ được tổ chức trước ngày rửa tội cho trẻ em, để có thể dễ dàng thu xếp trước, và hoàn tất điều kiện này, cũng như hiểu biết thêm về ý nghĩa của Bí Tích. Các khóa học Giáo Lý sẽ vào ngày Thứ Bảy từ 10:00 sáng đến 12:00 trưa.

Lớp học tối đây sẽ được tổ chức vào Thứ Bảy ngày 27 tháng 10 năm 2018, và trẻ em Rửa Tội vào ngày 28 tháng 10 năm 2018.

Người đỡ đầu (Sponsor) nếu từ xa đến, cần có giấy chứng nhận của Giáo Xứ mình. Xin các gia đình có con em sắp Rửa Tội, điền đơn và liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để chuẩn bị và sắp xếp lớp Giáo Lý.



ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM THÔNG BÁO

Kính thưa Quý Đoàn Viên, Ban Trị Sự đương nhiệm sẽ hết nhiệm kỳ vào cuối năm 2018. Và sẽ được bầu lại Ban Trị Sự Mới vào đầu tháng 11.

Vậy kính mời Quý Đoàn Viên tham dự cuộc họp đầu tháng 10 của Đoàn đầy đủ, để cùng với ban bầu cử chuẩn bị cho cuộc bầu cử Đoàn vào tháng 11 được tốt đẹp.

Trân trọng kính chào

Thay mặt BTS Đoàn LMTT

Giuse Nguyễn Liên

PHONG TRÀO CURSILLO TGP ATLANTA / GXĐMVN

Ultreya Tháng 10/2018

Kính mời Quý Cha, Quý Thầy Sáu, Quý Soeur và quý Anh Chị Cursillistas tham dự Buổi ULTREYA tháng 10/2018 được tổ chức :

Ngày giờ : 10:15 giờ sáng ngày Chủ Nhật 14 tháng 10 năm 2018 (sau thánh lễ I).

Địa điểm : Nhà Hội Hóp I

Xin quý Anh Chị ghi nhận và rất mong sự hiện diện đông đủ của quý Anh Chị trong Buổi Ultreya này, qua sự gặp gỡ và chia sẻ, chúng ta sẽ nâng đỡ nhau cùng thăng tiến trong cuộc sống Ngày Thứ Tư .

Thân kính trong Thầy Chí Thánh

VPĐH / PT Cursillo/TGP Atlanta/GXĐMVN

*** ULTREYA tháng 10 được rời lên trước 1 tuần vì tuần thứ 3 trong tháng là ngày Đại Hội Đức Mẹ La-Vang của Giáo Xứ chúng ta.

GIÁO HỌ DÂNG MÌNH

Lịch đọc kinh của giáo họ lúc 5 giờ 30 chiều như sau:

***Chúa Nhật 14/10/2018:** Giáo họ đọc kinh tại nhà bà Ninh Quang Huy tại số 619 Cofield Dr. Hapeville GA 30354, tel: 404-761-9877.

***Chúa Nhật 21/10/2018:** Đại Hội Đức Mẹ Lavang. Giáo họ không có giờ kinh.

***Chúa Nhật 28/10/2018:** Giáo họ đọc kinh tại nhà a/c Nguyen Van Minh tại số 3038 Lake Ave, Hapeville, GA 30354, tel: 770-757-1539.

Kính mong mọi người tham dự đông đủ.

GIÁO HỌ MÂN CÔI

Lịch đọc kinh hằng tuần lúc 5:00 giờ chiều.

* Chúa Nhật 14/10/2018 đọc kinh tại nhà Ông Bà Đức.

Địa chỉ: 930 Olde Town Court Jonesboro, GA 30236

Phone: 404 488 9360

Kính mời Quý Ông Bà tham dự đông đủ.

GIÁO HỌ VÔ NHIỄM

Lịch đọc kinh hằng tuần lúc 5:00 giờ chiều.

* Chúa Nhật 14/10/2018 đọc kinh tại nhà Ông Bà

Trần Đình Khiêm

Địa chỉ: 503 Olde Rose Court Riverdale, GA 30274

Phone: 404 510 6270

* Chúa Nhật 21/10/2018 MỪNG ĐẠI HỘI ĐỨC MẸ LA VANG. Giáo Họ không có đọc kinh

* Chúa Nhật 28/10/2018 đọc kinh tại nhà Anh Chị

Cao Thế Hùng

Địa chỉ: 535 Olde Rose Court Riverdale, GA 30274

Phone: 404 759 0329

Kính mời Quý Ông Bà tham dự đông đủ.

GIÁO HỌ VÔ NHIỄM CHIA BUỒN

Giáo Họ Vô Nhiễm nhận được tin Cụ Gioan Baotixita Nguyễn Kim Trọng là thân phụ của anh chị Nguyễn Liên, được Chúa gọi về Thiên Đàng ngày 6 tháng 10 năm 2018. Tại Việt Nam. Thành Viên Giáo Họ xin chia buồn cùng gia đình anh chị Nguyễn Liên. Nguyên xin Chúa rộng lòng thương xót, qua lời chuyển cầu của Mẹ Vô Nhiễm dẫn đưa linh hồn Gioan Baotixita được hưởng nhan Thánh Chúa.

Giáo Họ Vô Nhiễm Thành Kính Phân Ưu

GIÁO HỌ THĂM VIẾNG

Lịch đọc kinh hằng tuần lúc 5:00 giờ chiều:

* Chúa Nhật 14/10/2018 đọc kinh tại nhà Ông Bà Kiên.

Địa chỉ: 2110 Carriage Dr Morrow, GA 30260

* Chúa Nhật 21/10/2018 Nghỉ Đại Hội Đức Mẹ La Vang

* Chúa Nhật 28/10/2018 đọc kinh tại nhà Bà Tân

Địa chỉ: 1618 Lakeland Circle Morrow, GA 30260

Kính mời Quý Ông Bà tham dự đông đủ.



GIÁO HỌ THĂM VIẾNG CHIA BUỒN

Được tin Ông Cụ Hilariô Nguyễn Xuân Hy, thân phụ Bà quả phụ Hoàng Trọng Phát mới qua đời bên Việt Nam. Giáo Họ Thăm Viếng chân thành chia buồn, phân ưu tới Bà Phát và táng quyến. Nguyên xin lòng Thương Xót của Chúa sớm đưa linh hồn Hilariô về nước Chúa trên Thiên Đàng.

CHƯƠNG TRÌNH THĂNG TIẾN

HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

* Khóa Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

Tạ ơn Chúa chúng ta đã có 11 gia đình ghi danh tham dự Khóa. Chúng ta chỉ còn có khoảng 5 tuần lễ nữa để chuẩn bị bước vào Khóa học. BDH tha thiết xin quý anh chị tiếp tục cầu nguyện và mời gọi giới thiệu ứng viên tham dự Khóa. Xin Thánh Gia chúc lành cho những thiện chí của chúng ta.

* Phục Vụ Đại Hội Đức Mẹ La Vang:

Kính mời tất cả quý anh chị nào đã ghi danh Phục Vụ trong ngày bốn mạng của Giáo Xứ, xin vui lòng họp sau thánh lễ nhất với Cô Sáu Mỹ lúc 9:45 sáng tại nhà Hội Họp I để lãnh nhận công tác phục vụ. Chân thành cảm ơn quý anh chị.

* Họp BDH:

Kính mời quý anh chị vui lòng họp BDH vào Chúa Nhật, ngày 14 tháng 10 lúc 11:15 sáng sau khi họp với Cô Mỹ trong vòng 30 phút. Xin quý anh chị vui lòng hi sinh tham dự.

* Họp Liên Gia:

Kính mời quý anh chị họp Liên Gia tại nhà AC Lộc-Điểm vào Chúa Nhật, ngày 14 tháng 10 lúc 6:30 chiều. ĐC: 8911 Emerald Glen Lane, Jonesboro, GA 30236. Chủ đề họp: "Thay đổi và đón nhận." Kính xin quý anh chị cố gắng hi sinh tham dự buổi họp.

Nguyên xin Thiên Chúa chúc lành cho những hi sinh và tinh thần phục vụ của anh chị em Song Nguyễn chúng ta. Rất quý mến,

BDH / CT-TTHNGĐ / GXĐMVN

KHÓA THĂNG TIẾN HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

Giáo Xứ sẽ tổ chức Khóa Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình vào cuối tuần lễ Tạ Ơn năm nay vào các ngày sau đây:

Thứ Sáu, ngày 23 tháng 11 từ 6:00 PM - 10:00 PM

Thứ Bảy, ngày 24 tháng 11 từ 8:00 AM - 10:00 PM

Chúa Nhật, ngày 25 tháng 11 từ 8:00 AM - 6:00 PM

Khóa học dành cho tất cả các gia đình không phân biệt tuổi tác. Điều kiện tham dự Khóa là cả hai vợ chồng. Sau khi tham dự Khóa, các gia đình sẽ tìm thấy ý nghĩa đích thực của đời sống vợ chồng qua Bí Tích Hôn Phối và nhất là Phương Pháp Giáo Dục Con trong hoàn cảnh xã hội hiện nay. Chắc chắn Khóa học sẽ mang lại rất nhiều lợi ích cho các gia đình tham dự. Ban Tổ Chức xin gửi đến các gia đình lời của Tiên Tri Ê-ze-ki-en: Người đi trong nước mắt - Ngày về trong hoan ca - Tay ôm những bó lúa - Lòng tràn ngập niềm vui.

Chúng tôi rất vui mừng và hân hạnh được đón tiếp các gia đình tham dự Khóa. Mọi thắc mắc xin liên lạc AC Lương-Tuyền @ 678-209-4950 hoặc AC Tuấn-Tiên @ 404-414-1863. Xin chân thành cảm ơn và nguyện xin Thánh Gia chúc lành cho các gia đình tham dự Khóa.

Trân trọng kính mời!!!

BDH / CT-TTHNGĐ / GXĐMVN

ĐẠI HỘI ĐỨC MẸ LAVANG KỶ XXI NĂM 2018

(Marian Days of Our Lady of LaVang XXI - Oct. 15-21, 2018)

Từ ngày Thứ Hai, ngày 15 đến Chúa Nhật ngày 21 tháng 10 năm 2018

Chủ Đề: Chúa Giêsu nói: “Thưa bà, đây là con của Bà.”
Rồi người lại nói với môn đệ: “Đây là mẹ của anh.” (Gioan 19:25-37)

Linh Mục
Phêrô Vũ Ngọc Đức
Chánh xứ
Giáo xứ Đức Mẹ Việt Nam

Linh Mục
Đaminh Trần Công Thơ
Phó xứ
Giáo xứ Đức Mẹ Việt Nam

Linh Mục
Phêrô Nguyễn Bá Quốc Linh
Dòng Chúa Cứu Thế
Philadelphia, Pennsylvania

MỤC ĐÍCH

- ♦ Mừng kính Bồn Màng Giáo xứ Đức Mẹ Việt Nam vào Tháng Mười hàng năm cũng là Tháng Kính Rất Thánh Mân Côi.
- ♦ Sống tinh thần Năm Thánh Kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam làm chứng nhân cho Chúa bằng đời sống mỗi người.
- ♦ Liên kết trong tinh thần đức ái giúp nhau thăng tiến tinh thần sống đạo, hăng say và nhiệt thành gắn bó với Giáo xứ trong các hoạt động chung.
- ♦ Gia tăng tinh thần sống đạo qua đời sống cầu nguyện tại các gia đình, Giáo Họ, và ngay trong phụng vụ của Giáo xứ, nhất là Thánh Lễ Chúa Nhật.

CHƯƠNG TRÌNH CHI TIẾT

- ❖ **Thứ HAI: 15-10-2018**
♦ 8:30 am: Thánh Lễ

- ♦ 7:00 pm - 9:30 pm: Tìm Hiểu Bồn Phận và Trách Nhiệm Giáo Dân I (Hội Thảo do Cha Phêrô Vũ Ngọc Đức - Nhà Thờ)

- ❖ **Thứ BA: 16-10-2018**
♦ 8:30 am: Thánh Lễ

- ♦ 7:00 pm - 9:30 pm: Tìm Hiểu Bồn Phận và Trách Nhiệm Giáo Dân II (Hội Thảo do Cha Phêrô Vũ Ngọc Đức - Nhà Thờ)

- ❖ **Thứ TƯ: 17-10-2018**
♦ 8:30 am: Thánh Lễ

- ♦ 7:00 pm - 9:30 pm:
(Hội Thảo do Cha Phêrô Nguyễn Bá Quốc Linh)

- ❖ **Thứ NĂM: 18-10-2018 TÔN VINH CHÚA GIÊSU THÁNH THỂ**
♦ 8:30 am: Thánh Lễ

- ♦ 7:00 pm: Đại Hoà Giải Người Lớn (Cha Phêrô Nguyễn Bá Quốc Linh - Người Lớn tại Hội Trường)
Đại Hoà Giải Trẻ Em (Cha Đaminh Trần Công Thơ - Trẻ Em tại Phòng Hội Họp I)

- ❖ **Thứ SÁU: 19-10-2018 TÔN VINH CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM**
♦ 8:30 am: Thánh Lễ

- ♦ 7:00 pm: Rước Kiệu Tôn Kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam & Thánh Lễ (Hội Trường)

- ❖ **Thứ BẢY: 20-10-2018 TÔN VINH ĐỨC MẸ MARIA, BỒN MẠNG GIÁO XỨ**

- ♦ 8:30 am: Thánh Lễ và Ban Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân
♦ 5:00 pm: Rước Kiệu Tôn Kính Đức Mẹ & Thánh Lễ (Hội Trường)
Tiệc Mừng & Chương Trình Văn nghệ Vui ngay sau Thánh Lễ (Trung Tâm Sinh Hoạt)

- ❖ **CHÚA NHẬT: 21-10-2018 TÔN VINH CHÚA BA NGÔI - MỪNG BỒN MẠNG GIÁO XỨ**

- ♦ 10:00 am: Thánh Lễ & Giảng Thuyết Do Đức Tổng Giám Mục Wilton Daniel Gregory
♦ Tiệc Mừng & Chương Trình Văn Nghệ Vui ngay sau Thánh Lễ (Trung Tâm Sinh Hoạt)
♦ Bế Mạc Đại Hội Đức Mẹ LaVang Kỳ XXI - 2018
♦ 12:30 pm: Thánh Lễ (Nhà Thờ)

Ý LỄ TRONG TUẦN

THỨ BẢY 13/10/2018

- LH André Lê Văn Thảo(Cô Yếu - Nhung - Linh)
- LH cháu Michael Hoàng Maddox Tobias
.....(gđ Bà Thuận và 2 chú Hiếu-Nghĩa)
- LH Maria Nguyễn Thị Thu Thủy . . .(gđ Phạm Truong)
- LH Đaminh Dương Văn Hiến(gđ Phạm Truong)
- LH Maria Vũ Thị Kim Oanh(gđ Thu Hà)
- LH Maria Nguyễn Thị Hoa(gđ Mao Van Tran)
- LH Maria Đình Thị Rưởi, LH Đaminh Đình Viết Tầm . .
.....(gđ Đình Thị Huệ)
- LH Giuse Vũ Đức Luật, LH Anna Đào Thị Tám, LH
Giacôbê Vũ Đức Luật
.....(gđ Vũ Tiến Bắc, Anh em và các cháu)
- LH Giuse, LH Anna(gđ QT)
- Cầu cho các đảng linh hồn(gđ Phạm Truong)
- Xin Chúa ban bình an trong tâm hồn cho Clara
.....(gđ Lê Duy Hùng)
- Tạ ơn Chúa, Mẹ Maria và xin ơn chữ lành
.....(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse
.....(gđ Bà Thi và con cháu)

CHÚA NHẬT 14/10/2018

- LH Hilariô Nguyễn Xuân Hy . . .(Giáo Họ Thăm Viếng)
- LH Gioan Baotixita Nguyễn Kim Trọng
.....(Giáo Họ Vô Nhiễm)
- LH Linh mục Phaolô Phạm Long Tiên và các LH Cự
Hiệp Sinh đã qua đời(Nhóm Cự Hiệp Sinh)
- LH Giuse Hoàng Trọng Cáp, LH cháu Michael Hoàng
Maddox Tobias(gđ Lê Bích Thuận)
- LH Giuse Hoàng Hùng Lương (gđ Chị Phương Dương)
- LH Anna Hoàng Thị Tân(gđ Thanh Lý)
- LH Gioan Baotixita Nguyễn Kim Trọng (gđ Hoàn Liên)
- LH Giuse Bùi Đình Sứy(gđ Nguyễn Trung Vinh)
- LH Giuse Nguyễn Như Trúc .(gđ Bà Trúc và các con)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và LH Têrêsa Phạm
Phương Nhiệm(các con cháu)
- LH Giuse Trần Bình Minh(Vợ và các con cháu)
- LH Maria Lâm Thị Mầu(gđ Thao Văn Phan)
- LH Maria Lâm Thị Sự, LH Giuse Phạm Văn Minh . . .
.....(gđ Phan Nhật Linh)
- LH Gioan Baotixita Lê Xoan, LH Inê Nguyễn Thị Hậu
.....(gđ Thanh Hường)
- LH Têrêsa, LH Phêrô, LH Vicentê(gđ Duy Hạnh)
- LH Gioan Baotixita Đình Viết Đăng (gđ Đình Phú Hải)
- LH Maria Phạm Thị Tin(gđ Lê Thân Đạo)
- LH Maria Mạnh Thị Hai - lễ giỗ(gđ Cường Oanh)
- LH Nguyễn Hữu Ý - giỗ 3 năm .(gđ Trung và Nhung)

- LH Anna Nguyễn Thị Nga(gđ Kíp Nguyễn)
- LH Hilariô Nguyễn Xuân Hy(gđ Bà Chi)
- LH Anne YarBragh và các đảng linh hồn(Angie's Mom)
- LH Anna Nguyễn Thị Hưởng(gđ Lợi Nga)
- LH Têrêsa(gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Hà Trung Tâm)
- Cầu cho các đảng linh hồn và LH Gia Tiên
.....(gđ Hà Minh Tâm)
- Cầu xin ơn bình an trong gia đình . .(gđ Loan Nguyen)
- Tạ ơn Nhân Kỷ Niệm 50 Năm Thành Hôn của Ông
Đôminicô Nguyễn Thành Hùng và Bà Maria Nguyễn Thị
Hoa(các con cháu)
- Tạ ơn Kỷ Niệm 55 Năm Thành Hôn của Ông Lê Văn
Nhân và Bà Anna Ninh Thị Nhuận(các con cháu)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, cầu cho gia đình luôn bình an,
công việc phát triển tốt đẹp(gđ Hà Minh Tâm)
- Tạ ơn Chúa đã chọn Brett M. Kavanaugh được vào Tối
Cao Pháp Viện(gđ Têrêsa Đạm Thủy)
- Tạ ơn Chúa(gđ Ngô Anh Dũng)
- Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho vợ chồng con được sức
khỏe và công việc được mọi sự bình an
.....(gđ Tuấn Ngọc - Đào Anh)
- Xin Hiệp Ý Mừng Lễ Đức Mẹ Mân Côi .(gđ Thai Dinh)

THỨ HAI 15/10/2018

- LH Giuse Hoàng Hùng Lương . .(gđ Chị Phấn Dương)
- LH Anna Hoàng Thị Tân(các con cháu)
- LH Đaminh, LH Maria(gđ Đình Văn Quyền)
- LH Maria Phạm Thị Thuốt(gđ Đình Văn Quyền)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành, LH Têrêsa Phạm
Phương Nhiệm(gđ Thanh Hồng)
- LH Anna Nguyễn Thị Tiêu, các đảng linh hồn và xin ơn
bình an(gđ Bắc Hồng)
- LH Antôn, LH Têrêsa Nguyễn Xuân Quỳnh
.....(gđ Thạch Gấm)
- Tạ ơn và xin ơn bình an cho gia đình
.....(gđ Nguyễn Thị Đức)

THỨ BA 16/10/2018

- LH Gioan Baotixita Nguyễn Kim Trọng
.....(gđ Hoàn-Chinh Nguyễn)
- LH Maria Nguyễn Thị Thu Thủy . . .(gđ Phạm Truong)
- LH Phạm Thị Diệu(gđ Phạm Truong)
- LH Phêrô Trần Văn Kiên(gđ Ông Bà Cố Duệ)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Thân Thị Mai Lan)

THỨ TƯ 17/10/2018

- LH Augustinô Phạm Cường . . .(gđ Thân Thị Mai Lan)
- LH Giuse Đào Văn Trường(gđ Ấn danh)
- LH Anna Maria Trần Thị Đào . . .(gđ Ông Bà Cố Duệ)
- LH linh mục Micae Trần Mại
.....(Đại gia đình Vũ Ngọc Mật)

- LH Maria Vũ Thị My, LH Giuse Nguyễn Phụ Diễm . . .
(các con cháu chắt)
 - Cầu cho các linh hồn(gđ Phạm Trung)
THỨ NĂM 18/10/2018
 - LH Hilariô Nguyễn Xuân Hy
(Đại Gia Đình Vũ Ngọc Mật)
 - LH Đaminh Dương Văn Hiến(gđ Phạm Trung)
 - LH Rosa Dương Thị Tâm(gđ Phạm Trung)
 - LH Giuse Nguyễn Văn Vĩnh(gđ Ông Bà Cố Duệ)
THỨ SÁU 19/10/2018
 - LH Martinô Nguyễn Đình Thắng và các LH Tiên Nhân
 Nội Ngoại(Bà Thắng và các con các cháu)

- LH Giuse, LH Têrêsa(gđ Ẩn danh)
 - LH Maria Đường Thị Ngó(gđ Quan Thanh Tông)
 - LH Anna Maria Trần Thị Kén(gđ Ông Bà Cố Duệ)
 - LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Ông Bà Cố Duệ)
 - LH Maria Trần Thị Lan(gđ Ánh Tuyết)
THỨ BẢY 20/10/2018
 - LH Maria Trần Thị Đào Tuyết
(gđ Dung Tám và Anthony Đào)
 - LH Phêrô Trần Văn Hùng(gđ Nguyễn Thị Tâm)
 - LH Giuse, LH Maria, LH Anna Maria
(gđ Bang - Maggie Nguyen)
 - Cầu cho các linh hồn và LH Gia Tiên (gđ Giang Trần)

BÁO CÁO TÀI CHÁNH HÀNG TUẦN

Xin Chúa chúc lành trên tấm lòng quảng đại của quý Ông Bà Anh Chị Em trong việc xây dựng Hội Thánh Chúa nơi Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam.

Quỹ Điều Hành	Số tiền Giáo Xứ cần	Số tiền Dâng Hiến nhận được	Dư / (Thiếu)
Tuần Lễ 06/07 Tháng 10, 2018	\$13,500	\$13,116	(\$384)
Tính từ ngày 01 tới 07 tháng 10, 2018	\$13,500	\$13,116	(\$384)
Tính từ ngày 01 tháng 7, 2018 tới nay	\$202,500	\$191,393	(\$11,107)
Lạc Quyền Lần 2			

Quỹ Xây Dựng	Số tiền Dâng Hiến nhận	Tổng số tiền đã nhận được	Tổng số tiền dự án
Tuần Lễ 06/07 Tháng 10, 2018		\$3,678,954	\$4,300,000

Quán Ăn Giáo Xứ	Tổng số tiền BTCGX đã nhận được
Tháng 09, 2018	\$15,193
Tính từ tháng 07, 2018 tới tháng 09, 2018	\$30,943

Lạc Quyền Hàng Năm Cho Đ.T.G.M.	Số tiền ấn định năm 2018	Số tiền đã nhận được	Số gia đình đóng
Tuần Lễ 06/07 Tháng 10, 2018	\$48,000	\$27,232	211

- Để giúp Giáo Xứ trong việc điều hành ngân khoản được hữu hiệu, xin các thành viên cố gắng chia đều khoản dâng hiến trong năm của mình thành mỗi tuần hoặc mỗi tháng.
- Giáo Xứ cũng kêu gọi sự hy sinh và lòng quảng đại từ những người tham dự các sinh hoạt trong giáo xứ nhưng chưa có cơ hội dâng hiến cho việc điều hành.
- Xin sử dụng các phong thư do công ty Sunday Visitors cung cấp cho việc dâng hiến.

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

CẦN THỢ NAILS GẤP Full Time và Part Time Peachtree City 404-918-1211 Newnan 678-900-5000	ĐẶC SẢN HEO RỪNG Quán ăn giáo xứ có bán đặc sản heo rừng tươi đã ướp hoặc đã xào lăn. Nếu quý ông bà anh chị cần đặt mua, xin gọi bà Nguyễn (770) 815-4168	 INTERACTIVE COLLEGE OF TECHNOLOGY • Trường Đại Học Luyện Thi Lấy Bằng Anh Văn Và Ngành Nghề. • Các Bạn Muốn Có Căn Bản Anh Văn. (Đọc.Nghe.Nói.Viết.). • Để Dễ Dàng Làm Được Những Công Việc Mà Các Bạn Muốn Được Năng Cao Trong Cuộc Sống. • Trường Có Chương Trình Trợ Cấp Từ Chính Phủ. • Tài Trợ. Trường Có Chương Trình Cấp Giấy I-20. • Trường Có Chương Trình Học Bổng. • Trường Có Mở Lớp Cho 2 Xuất Học. Trình Nguyen 770-960-1298 ntnguyen@ict.edu
CẦN BÁN TIỆM NAIL Vì về hưu. Rent rẻ \$1,825 only! Không phải trả rác, nước Tiệm trong chợ Kroger - Cleveland. Và cần thợ nail biết làm đủ thứ - Xin liên lạc: 404-510-6270 • 404-513-6603		

SBR MUA-BÁN-SỬA-MỞ KHÓA ĐIỆN THOẠI, IPAD, LAPTOP...

Đại lý Hoa Phát nhận chuyển tiền và quà về Việt Nam.
Saigon \$4/LB ♦ Tỉnh \$5/LB
Có nhận chuyển cả điện thoại, ipad, laptop, xe đạp ...
678-961-7917

Thứ Hai-Thứ Sáu: 9:00am-6:30pm 6223 Jonesboro Rd.
 Thứ Bảy: 10:00am-5:00pm Morrow, GA 30260
 Chúa Nhật: Đóng Cửa (sát bên tiệm cắt tóc Kim Phụng)

PHỞ BẮC Phở Bò Phở Gà
ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN
Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc
ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON
(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)

ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN
 Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ
 Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm
ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)
 4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341
770-986-4273

VN KHAI THUẾ BẢO HIỂM

GHI DANH OBAMA CARE MIỄN PHÍ
 Xin gọi: **404-363-1990** or fax: **404-363-2887**
 5360-A Jonesboro Rd. Lake City, GA 30260

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET
Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings
 7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274
(770) 907 - 3713

LC AUTO SALES & FINANCE

5512 Jonesboro Rd. Lake City
 Chuyên mua bán các loại xe cũ & mới.
 Trả góp không cần credit.
(404) 361-5559

Không điều gì quan trọng hơn việc lập kế hoạch cho tương lai của gia đình quý vị.



Khi quý vị sắp xếp trước cho các nhu cầu tang lễ của mình, điều đó có nghĩa là quý vị đang giảm đi những áp lực và lo lắng không cần thiết cho gia đình mình. Những nhân viên chu đáo của chúng tôi sẽ giúp đảm bảo rằng nhu cầu của quý vị và gia đình sẽ là ưu tiên hàng đầu. Với tư cách là thành viên của mạng lưới Dignity Memorial® - đơn vị hàng đầu quốc gia trong lĩnh vực nhà tang lễ và nghĩa trang, chúng tôi có khả năng cung cấp các dịch vụ và lợi ích khi điều này có vai trò quan trọng nhất.

Hãy yêu cầu có được bản **Hướng Dẫn Lập Kế Hoạch Cá Nhân MIỄN PHÍ**

TARA GARDEN CHAPEL

681 North Avenue | Jonesboro | 770-471-7171
 www.taragardenchapelfuneralhome.com

Dịch vụ + tận tâm + giá biểu = bảo hiểm xe #1*



Kathy Nguyen, Agent 770-961-4645

CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN

Vui Vẻ - Hoạt Bát - Nhả Nhặt
 Vui Lòng Khách Đến - Vừa Lòng Khách Đi
Thông thạo tiếng Việt và tiếng Anh
6625 Jonesboro Rd. Xin gọi tới ngay! **State Farm**
 Morrow, GA 30260 statefarm.com/vietnamese

TRAN HEATING & AIR CARE

404.409.8726 or 404.277.4834



Gioi thiệu máy Nhật, hiệu DAIKIN, Làm tại Mỹ, bền, đáng tin cậy
 Và có bảo đảm!
12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.



MORROW FAMILY DENTISTRY

COSMETIC & GENERAL DENTISTRY
770.703.4205

Thứ 2, 5: 8am - 6:30pm
 Thứ 3, 8am - 4:30pm
 Thứ 7: 8am - 3pm

NHA KHOA TỔNG QUÁT:
 • Khám răng tổng quát và định kỳ
 • Trồng răng (implant)
 • Khô răng (oral surgery)
 • Làm cầu răng (bridges)
 • Trám răng (restoratives - fillings)
 • Lấy gunk màu (periodontics - root canals)
 • Chữa bệnh về lợi hoặc rụng răng (periodontal disease)

NHA KHOA NHÌ ĐỒNG:
 • Khám răng nhíp học
 • Châm sắc và phồng ngứa sâu răng
 • Kien nhàn và nhàn nhàn với trẻ em

NHA KHOA THẨM MỸ:
 • Tẩy trắng răng (teeth whitening)
 • Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc đổi màu
 • Làm răng giả (Full and partial dentures)
 • Bọc răng sứ (Crown and veneers)

• NHẸ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM
KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

NGUYEN & PHAM, LLC ATTORNEYS AT LAW

CÁC LUẬT: TAI NẠN XE
DI TRÚ
THƯƠNG MẠI
GIA ĐÌNH
ĐỊA ỐC

LUẬT SƯ ETHAN PHẠM **LUẬT SƯ JENNY NGUYỄN**

(770) 685-7561

5430 JIMMY CARTER BLVD, SUITE 202, NORCROSS



BẢO HIỂM XE NHÀ - NHÂN THỌ

Insurance HOA TRUONG
 1500 Mt. Zion Rd. Morrow, GA 30260 (404) 993-0729



BÁNH CƯỚI & FLOWER

Chuyên làm: CHINH TRẦN Call for all occasions! Cell: (404) 641-3883
 * Bánh Cưới
 * Sinh Nhật
 * Các loại bánh bỏ quả:
 • Xúc xê (Phu Thê)
 • Paleso • Xúc Xê
 • Bánh Bì
 • Bánh Dẻo...
Nhận Cắm Hoa:
 Cô Dâu - Nhà Thờ
 Vòng Hoa Tang...



CÔNG TY MUA BÁN NHÀ ĐẤT VÀ CHO VAY TIỀN
CHU THÀNH TÂM
 Cell: **404.384.0405**
 Office: **770.983.4200**

TRINH GROCERIES & VIDEO

Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.
Nhận chuyển tiền về Việt Nam
678.422.0087
 1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260
 HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

CƯỜNG KHAI THUẾ

Nhận khai tất cả các loại thuế
(678) 359-6598 **Cạnh Chợ HỒNG KÔNG**
 4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

PHÒNG MẠCH BÁC SĨ Y KHOA

Bác sĩ Cecile Nguyễn Đức Quỳnh Chi
 100 Pecan Point, Suite A. Griffin, GA 30224
(404) 991-3628

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA

Bác Sĩ Nhân Khoa: **Nguyễn Xuân Đào, OD**
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD
 6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274
(770) 996-2096
 777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315
(404) 766-6268
Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens
Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

LUSH NAIL SALON

Cần nhiều thợ NAIL vùng Peachtree City khu Mỹ trắng
trong khu chợ rất đông khách. Full/Part time.
Nếu cần sẽ bao lương. L/L anh Hùng, ĐT (404) 643-7092

